

23 DIALOGUE AU RESTAURANT

1:

1. un croque-monsieur, s'il vous plaît
2. voilà monsieur/madame/mademoiselle
3. merci, l'addition s'il vous plaît
4. voilà, merci et au revoir
5. merci, au revoir

2:

1. Garçon! (Monsieur/Madame/Mademoiselle/) S'il vous plaît.
2. Oui, bonjour; vous désirez?
3. la carte, s'il vous plaît
4. voilà la carte
5. je voudrais une soupe à l'oignon comme entrée
6. très bien et comme plat?
7. comme plat une entrecôte s'il vous plaît
8. oui, quelle cuisson?
9. à point
10. et comme dessert?
11. comme dessert une glace, s'il vous plaît
12. d'accord et comme boisson?
13. un coca, s'il vous plaît
14. tout de suite
15. -----
16. alors, ça a été?
17. très bon, l'addition s'il vous plaît
18. bien sûr; voilà l'addition
19. merci et au revoir
20. merci, au revoir et bonne journée
21. merci, pareillement

3:

1. Monsieur, Madame, Mademoiselle; s'il vous plaît!
2. oui, bonjour
3. bonjour, la carte s'il vous plaît
4. voilà la carte
5. merci
6. alors, vous désirez?
7. je voudrais une salade de tomates, s'il vous plaît
8. très bien
9. et un steak-frites, s'il vous plaît
10. oui, et comme dessert?
11. comme dessert, une Pêche Melba
12. très bien
13. monsieur! l'addition s'il vous plaît
14. et voilà l'addition, 22 euros
15. merci et au revoir
16. merci, au revoir

VIKTIGA RESTAURANGGLOSOR OCH UNGEFÄRLIGT UTTAL

garçon	garsåååå	kyparn, pojken
s'il vous plaît	sill vo plä	"kan jag be och få", (tack)
la carte	la kart	matsedeln
vous désirez?	vo deziree	vad önskas?
je voudrais	schö vodrä	jag skulle vilja ha
je prends	schö praaaa	jag tar
vous avez choisi?	vo zavvee chåazi	har ni bestämt er?
comme entrée	kom aaaaantreee	till förrätt
comme plat	kom pla	till huvudrätt
comme plat chaud	kom pla schå	till varmrätt
comme boisson	kom båassåååå	till att dricka
comme dessert	kom dässär	till efterrätt
quelle cuisson?	käll kuissåååå	vilken stekning?
saignant	sänjaaaaa	blodig
à point	a på ååååå	medium
bien cuit	bjåååå ku i	välstekt
de l'eau	dö lå	vatten
ça a été?	sa a ete	smakade det bra?
très bon	trä bååååå	mycket gott
avec	aväck	med
sans	saaaaa	utan
beaucoup de	båko dö	mycket
l'addition	laddisjiåååå	notan
monsieur	möss jö	herre
madame	ma damm	fru
mademoiselle	madd måå zäll	fröken
bonne journée	bånn schornee	ha en bra dag
pareillement	paräj j maaaa	detsamma
merci	märsi	tack

Les Salades

481 **Salade paysanne** (chaude) 9,20 €
salade, champignons, poulet mariné, pommes de terre, tomates

482 **Salade de chèvre chaud** 9,20 €
salade, pommes de terre, chèvre, lardons, tomates

483 **Salade du Terroir** 9,00 €
salade, gésiers de volaille, haricots verts, tomates, noix

484 **Salade campagnarde** 8,80 €
salade, jambon, emmental, tomates, oeuf dur

485 **Salade végétarienne** 8,00 €
salade, crudités

486 **Salade de Toscane** 9,00 €
pennes, poivrons, saumon mariné, tomates

487 **Salade Italienne** 9,50 €
salade, jambon de pays, mozzarella, basilic, tomates, olives

LES ENTRÉES	LES PLATS	LES DESSERTS
1. <u>une soupe à l'oignon</u> yn sop a länjää	10. <u>une bavette</u> yn bavätt	19. <u>un flan</u> ööö(n) flaaaa(n)
2. <u>une terrine</u> yn tärrinn	11. <u>une entrecôte</u> yn aaantrökät	20. <u>une charlotte aux framboises</u> yn schalätt ä fraaaambåaz
3. <u>une salade de tomate</u> yn sallad dö tåmatt	12. <u>une sole meunière</u> yn säll mönjär	21. <u>un gâteau au chocolat</u> ööö(n) gatä ä schåkåla
4. <u>des crustacés</u> de krystassee	13. <u>un bifteck</u> ööö(n) biffäck	22. <u>un fondant au chocolat</u> öö(n) fää(n)daa
5. <u>des crudités</u> de kryditee	14. <u>une côte de bœuf</u> yn kått dö böff	23. <u>une tarte aux cerises</u> yn tart ä söriz
6. <u>une salade aux trois fromages</u> yn sallad ä tråa fråmasch	15. <u>une côte de porc</u> yn kått dö pär	24. <u>une tarte Tatin</u> yn tart tatäää
7. <u>une soupe au poisson</u> yn soop ä påassåä	16. <u>une dorade (une daurade)</u> yn dåradd	25. <u>une île flottante</u> yn ill flåttaaant
8. <u>une salade mixte</u> yn sallad mixt	17. <u>un poulet au citron</u> ööö(n) poolä ä sitråää	26. <u>une mousse au chocolat blanc</u> yn mooss ä schåkåla
9. <u>des escargots à la crème</u> de zeskargå alla krämm	18. <u>une escalope de veau</u> yn eskalåpp dö vå	27. <u>une salade de fruits</u> yn sallad dö frui
10. <u>du foie gras</u> dy fåa gra	19. <u>un canard à l'orange</u> ööööö(n) kannar a låråaaansch	28. <u>une crème brûlée</u> yn krämm brylee

LES BOISSONS CHAUDES	LES BOISSONS FROIDES	LES GLACES
29. <u>un café noir</u> ööööö(n) kaffe nää	34. <u>une Fanta</u> yn faaanta	40. <u>une banana split</u> yn bannanna splitt
30. <u>un café au lait</u> ööööö(n) kaffe ä lä	35. <u>un coca</u> ööööö(n) kacka	41. <u>une pêche Melba</u> yn päsch mällba
31. <u>un thé</u> ööööö(n) tee	36. <u>une limonade</u> yn limånadd	42. <u>une poire Belle Hélène</u> yn päär bäll ellänn
32. <u>un chocolat</u> ööööö(n) schäckålla	37. <u>un diabol</u> ööööö(n) diabålä	43. <u>une coupe aux 3 sorbets</u> yn koop ä tråa sårbe
33. <u>une infusion</u> yn åäää(n)fysjäää	38. <u>de l'eau minérale gazeuse</u> dö lä minnerall gazöz	44. <u>une Dame Blanche</u> yn damm blaåå(n)sch
34. <u>du lait chaud</u> dy lä schå	39. <u>de l'eau minérale non gazeuse</u> dö lä minnerall nåäää gazöz	45. <u>un Café Liégeois</u> ööööö(n) kaffe li eschåa

LES SAUCES	LES GARNITURES	LES CONDIMENTS
46. <u>sauce à l'échalote</u> sås a leschalätt	54. <u>des pommes de terre vapeur</u> de påmm dö tärr vapör	62. <u>de la sauce vinaigrette</u> dölla sås vinågrätt
47. <u>sauce au poivre</u> sås ä påavr(ö)	55. <u>des frites maison</u> de fritt määää	63. <u>de la moutarde</u> dölla motard
48. <u>sauce béarnaise</u> sås be arnäz	56. <u>des pommes au four</u> de påmm ä foor	64. <u>du sel</u> dy säll
49. <u>sauce Béchamel</u> sås beschammäll	57. <u>du riz</u> dy ri	65. <u>du poivre</u> dy påavr(ö)
50. <u>sauce au fromage</u> sås ä fråmasch	58. <u>des pâtes</u> de paatt	66. <u>de la sauce piquante</u> dölla sås pickaaant
51. <u>sauce aux fines herbes</u> sås ä finn zårb	59. <u>des légumes</u> de legymm	67. <u>de l'huile</u> dö lu ill
52. <u>sauce brune</u> sås brynn	60. <u>de la purée de pomme de terre</u> dölla pyree dö påmm dö tärr	68. <u>de la mayonnaise</u> dölla majännåz
53. <u>sauce marchand de vin</u> sås marchåå dö väå	61. <u>du gratin dauphinois</u> dy gratäää dåfinnä	69. <u>de la sauce tomate</u> dölla sås tåmatt